

## Mitgliedsantrag

Name, Vorname .....

geb. am ..... in .....

Straße .....

PLZ und Ortschaft .....

E-Mail .....

Mobiltelefon .....

Nach Einsichtnahme in die Satzungen erkläre ich mich mit diesen vollinhaltlich einverstanden und ersuche hiermit um die Aufnahme als Mitglied.

Höhe des jährlichen Mitgliedsbeitrages:

Erwachsene: 30,00 €

Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre: 5,00 €

Bitte das **SEPA-Lastschriftmandat** auf Seite 4 ausfüllen oder selbst auf folgendes Konto einzahlen:

Bankverbindung:

Vereinigung der Freizeitreiter- und -fahrer

Raika Ritten

IBAN IT 69 S 08187 58740 00000 07148 25

Unterschrift:

.....

Für Minderjährige: Hiermit bestätigt der Unterfertigte das Einverständnis für seine/n oder ihre/n Sohn/Tochter.

Unterschrift:

.....

## Erklärung zum Datenschutz (D.Lgs. vom 30.06.2003 Nr. 196 integriert durch die EU Verordnung 2016/679)

### Einverständniserklärung

Der/die unterfertigte

Name .....

geb. am ..... in .....

Straße .....

PLZ und Ortschaft .....

Steuernummer .....

erklärt die Informationen betreffend Datenschutz erhalten zu haben und erteilt sein Einverständnis, dass seine personenbezogenen Daten gespeichert und für die institutionellen Tätigkeiten und Zielsetzungen des VFS verwendet werden können.

Unterschrift:

.....

Für Minderjährige: Hiermit bestätigt der Unterfertigte das Einverständnis für seine/n oder ihre/n Sohn/Tochter.

Unterschrift:

.....

Mit der nachfolgenden Unterschrift erklärt sich der Unterfertigte ausdrücklich damit einverstanden, dass seine Daten für die vereinseigene Tätigkeit, für statistische Zwecke und zur Zusendung von Informationsmaterial durch den VFS verwendet werden können. Zu diesen Zwecken dürfen die Daten auch an Dritte, insbesondere an Sportverbände und Sportorganisationen, weitergegeben werden.

Unterschrift:

.....

für Minderjährige: Hiermit bestätigt der Unterfertigte das Einverständnis für seinen/e Sohn/Tochter.

Unterschrift:

.....

Datum .....

# Informationen zum Datenschutz

## im Sinne des Art.13 der Datenschutzgrundverordnung EU/2016/679 (DSGVO)

Im Sinne des Art. 13 der Datenschutzgrundverordnung informieren wir Sie, dass Ihre personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, sowohl von der Vereinigung für Freizeitreiter und -fahrer in Südtirol (VFS), deren Mitglied Sie sind, als auch von der Vereinigung für Freizeitreiter und -fahrer in Deutschland (VFD) verarbeitet werden, deren Partnerverband die VFS ist.

### 1) Verantwortlicher (Inhaber)

Der Verantwortliche (Inhaber) der Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist der Vorstand der Vereinigung der Freizeitreiter und -fahrer in Südtirol (VFS). Erreichbar unter [info@vfs.it](mailto:info@vfs.it) oder [kassenwart@vfs.it](mailto:kassenwart@vfs.it).

### 2) Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt ausschließlich in Erfüllung Ihres Auftrags, zu institutionellen Zwecken, in Ausübung der Vereinstätigkeit, zur Mitgliederverwaltung und zur Erfüllung von Verträgen und gesetzlichen Verpflichtungen.

Die Daten werden sowohl elektronisch als auch in Papierform verarbeitet.

### 3) Empfänger der personenbezogenen Daten

Wir behandeln die personenbezogenen Daten vertraulich und geben diese nur im Rahmen der in den Satzungen festgelegten Zwecke, zur Ausübung der Vereinstätigkeit oder zur Mitgliederverwaltung an Dritte, sofern notwendig, weiter.

### 4) Speicherung der Daten

Die Daten werden für die Dauer Ihrer Mitgliedschaft oder Ihres Auftrags oder des mit Ihnen bestehenden Vertrags bis auf Widerruf gespeichert, und darüber hinaus für die Dauer, die zur vollständigen Abwicklung der Mitgliedschaft, des Auftrags oder Vertrags notwendig ist, bzw. in Beachtung eventueller gesetzlicher Vorschriften.

### 5) Recht auf Auskunft und Widerruf der Einwilligung

Sie haben das Recht:

- a) auf Auskunft des Verantwortlichen (Inhabers) über Ihre personenbezogenen Daten, die verarbeitet werden;
- b) in den von der Datenschutzgrundverordnung vorgesehenen Fällen auf Berichtigung oder Löschung im Sinne des Art. 17;
- c) auf Einschränkung der Verarbeitung im Sinne des Art. 18;
- d) auf Widerspruch gegen die Verarbeitung im Sinne des Art. 21;
- e) auf Datenübertragbarkeit der Sie betreffenden personenbezogenen Daten, diese in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und einem anderen Verantwortlichen (Inhaber) zu übermitteln.

Auch können Sie bei der Aufsichtsbehörde, dem Garanten für den Datenschutz (Autorità Garante per la protezione dei dati personali, [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)) Beschwerde einlegen.

Die Vereinigung für Freizeitreiter und -fahrer in Südtirol sendet periodisch die Vereinszeitschrift „Pferd & Freizeit“ und gegebenenfalls auch andere Vereinsmitteilungen. Sollten Sie kein Interesse daran haben, können Sie jederzeit Ihre Einwilligung zum Versand widerrufen.

Außerdem werden Vereinsmitteilungen der Vereinigung für Freizeitreiter und -fahrer in Südtirol unter Umständen an Ihre E-Mail-Adresse bzw. Ihre Handynummer geschickt. Wenn Sie dies nicht möchten, können Sie auch jederzeit Ihre Einwilligung widerrufen.

### 6) Bereitstellung der personenbezogenen Daten

Die Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt freiwillig und ist für die Mitgliedsaufnahme und/oder Ausführung des Auftrags und/oder Erfüllung des Vertrags und/oder Erfüllung gesetzlicher Pflichten notwendig.

Wenn Sie uns Ihre personenbezogenen Daten nicht bereitstellen, können Sie als Mitglied des VFS/VFD nicht aufgenommen werden bzw. können der von Ihnen erteilte Auftrag und/oder der mit Ihnen abgeschlossene Vertrag und/oder gesetzliche Verpflichtungen nicht erfüllt, ausgeführt bzw. abgeschlossen werden.

Eine Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten für Werbezwecke findet nicht statt

*Identifikationsnummer des Zahlungsempfängers / Creditor identifier  
Codice identificativo del creditore / Identifiant du créancier*

*Mandatsreferenz – vom Zahlungsempfänger auszufüllen  
Riferimento del mandato – da indicare a cura del creditore  
Mandate reference – to be completed by the creditor  
Référence du mandat – à compléter par le créancier*

SEPA-Lastschrift-Mandat	Mandato per addebito diretto SEPA	SEPA Direct Debit Mandate	Mandat de prélèvement SEPA
Mit der Unterzeichnung des SEPA Lastschrift-Mandates ermächtige ich den Zahlungsempfänger, die Zahlung von meinem Konto mit SEPA-Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Finanzinstitut an, die Zahlung meinem Konto zu belasten.	La sottoscrizione del presente mandato comporta l'autorizzazione del creditore a richiedere alla banca del debitore l'addebito del suo conto e l'autorizzazione alla banca del debitore di procedere a tale addebito conformemente alle disposizioni impartite del creditore.	By signing this mandate form, you authorize the creditor to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from the creditor.	En signant ce formulaire de mandat, vous autorisez le créancier à envoyer des instructions à votre banque pour débiter votre compte, et votre banque à débiter votre compte conformément aux instructions du créancier.
Hinweis: Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Rückerstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Finanzinstitut vereinbarten Bedingungen.	Nota: Il debitore ha diritto di ottenere il rimborso dalla propria Banca secondo gli accordi ed alle condizioni che regolano il rapporto con quest' ultima. Se del caso, il rimborso deve essere richiesto nel termine di 8 settimane a decorrere dalla data di addebito in conto.	Note: As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.	Note: Vous bénéficiez d'un droit à remboursement par votre banque selon les conditions décrites dans la convention que vous avez passée avec elle. Toute demande de remboursement doit être présentée dans les 8 semaines suivant la date de débit de votre compte.

**Zahlungsart / Type de paiement**  
**Tipò di pagamento / Type of payment**

Wiederkehrend / Ricorrente / Recurrent / Repetitif

Einmalig / Singolo / On-Off / Ponctuel

**Name des Zahlungspflichtigen / Nom du débiteur**  
**Nome del debitore / Name of the debtor**

*Name und Vorname / Nome e cognome / Name and first name / Nom et prénom*

**Anschrift / Your address**  
**Indirizzo / Votre adresse**

*Strasse und Hausnummer / Via e numero civico / Street name and number / Numéro et nom de la rue*

*Postleitzahl und Ort / Codice postale e località / Postal code and City / Case postale et ville*

**Finanzinstitut / Name of bank**  
**Nome della banca / Nom de la banque**

*BIC/SWIFT (Bank Identifier Code)*

**Konto / Your account number**  
**Conto di addebito / Les coordonnées de votre compte**

*IBAN (International Bank Account Number)*

**Name des Vertragspartners des Zahlungspflichtigen**  
**Nome della controparte di riferimento del debitore**

*Falls Sie eine Zahlung aufgrund einer Vereinbarung zwischen dem Zahlungsempfänger und einer anderen Person tätigen (z.B. wenn Sie eine Rechnung dieser anderen Person bezahlen), tragen Sie bitte den Namen dieser Person hier ein.*

*Se si effettua un pagamento relativo a un contratto tra il Creditore e un altro soggetto diverso dal debitore indicato nel presente mandato (ad es. pagamento di fatture intestate a terzi) indicare il nominativo di tale soggetto.*

**Unterschrift(en) / Signature(s)**  
**Firma/e / Signature(s)**

*Ort und Datum / Luogo e data / Location and date / Lieu et date*

*Unterschrift(en) / Firma/e / Signature(s) / Signature(s)*